

SAN LUIS MUNICIPAL COURT, COUNTY OF YUMA, STATE OF ARIZONA

STATE OF ARIZONA, Plaintiff
(ESTADO DE ARIZONA, Parte
acusatoria)

vs. / (contra)

Defendant / (Acusado)

Case Number: M1447 _____
(Número de caso:)

**DEFENDANT'S FINANCIAL
STATEMENT AND REQUEST FOR A
COURT-APPOINTED ATTORNEY
(LIMITED JURISDICTION) /
(ESTADO FINANCIERO
DEL ACUSADO Y SOLICITUD DE UN
ABOGADO NOMBRADO POR EL
TRIBUNAL (COMPETENCIA
LIMITADA))**

By answering the questions below, you are telling the Court you cannot afford an attorney and to consider your financial circumstances in determining whether you qualify for a court-appointed attorney in this case at a reduced cost or no cost to you. You are answering these questions under penalty of perjury and you may be held in contempt of court if you do not answer truthfully, or if you fail to notify the Court of any material improvement in your financial circumstances while your case is pending. / (Al contestar las siguientes preguntas usted le indica al juez que no tiene los medios para contratar a un abogado y solicita que el juez considere sus circunstancias económicas al determinar si reúne los requisitos necesarios para nombrarle un abogado en este caso a una tarifa reducida o sin costo alguno. Usted contesta estas preguntas bajo pena de perjurio y se le podría declarar en desacato del tribunal si no las contesta de forma veraz, o si no informa al tribunal de cualquier mejoría importante en su situación financiera mientras su caso esté en trámite.)

1. What is your marital status? / (¿Cuál es su estado civil?)

☐ Single / (Soltero)

☐ Married / (Casado)

☐ Partnered / (Con pareja)

☐ Separated / (Separado)

☐ Divorced / (Divorciado)

2. How many other people do you support financially? / (¿A cuántas personas mantiene?) _____

List age and relationship to you and check those living with you: / (Escriba sus edades y la relación que tienen con usted, también ponga una marca para indicar que viven con usted:)

☐ _____	☐ _____	☐ _____	☐ _____
☐ _____	☐ _____	☐ _____	☐ _____
☐ _____			

3. Do you have a job? / (¿Tiene un trabajo?) ☐ Yes / (Sí) ☐ No / (No).

If yes, what do you do and for how long? If no, when did you last work and what did you do?
(Si ha contestado que sí, ¿a qué se dedica y durante cuánto tiempo ha realizado ese trabajo? Si ha contestado que no, ¿cuándo fue la última vez que trabajó y a qué se dedicaba?) _____

4. What is your approximate monthly take-home pay? \$ _____
(Aproximadamente, ¿cuál es su ingreso mensual neto?)

5. Do you have income from the following sources? / (¿Tiene ingresos de las siguientes fuentes?)

☐ social security / (seguridad social)

☐ disability / (prestación por discapacidad)

Case Number: _____
(Número de caso:)

☐ **unemployment** / (prestación por desempleo) ☐ **spousal or child support** / (pensión alimenticia de menores o entre cónyuges) ☐ **investments** / (inversiones) ☐ **other:** / (otra:) _____

- **What is your approximate total monthly income from these sources?** \$ _____
(Aproximadamente, ¿cuál es su ingreso mensual total de estas fuentes?)
- **What is your spouse's approximate total monthly income from all sources?** \$ _____
(¿Cuál es el ingreso mensual total aproximado de su cónyuge de todas las fuentes?)

6. **Do you own a house?** / (¿Es dueño de una casa?) ☐ **Yes** / (Sí) ☐ **No** / (No).

- **If yes, what is the approximate value?** \$ _____
(Si ha contestado que sí, ¿cuál es el valor aproximado?)
- **Approximately how much do you owe on the house?** \$ _____
(¿Cuánto debe usted de la casa aproximadamente?)

7. **Do you have any bank or retirement accounts?** ☐ **Yes** / (Sí) ☐ **No** / (No).
(¿Tiene una cuenta bancaria o cuenta de jubilación?)

- **If yes, what is the approximate total balance of the accounts?** \$ _____
(Si ha contestado que sí, ¿cuál es el saldo total aproximado de las cuentas?)

8. **Do you have any outstanding loans?** ☐ **Yes** / (Sí) ☐ **No** / (No).
(¿Tiene algún crédito insoluto?)

- **If yes, what type of loans:** _____
(Si ha contestado que sí, ¿qué tipo de créditos tiene?:)
- **What is the approximate balance owed?** \$ _____
(¿Cuál es el saldo aproximado adeudado?)

9. **What are your total approximate monthly expenses?** \$ _____
(¿Cuáles son sus gastos totales mensuales aproximados?)

10. **How much can you afford to contribute to the cost of an attorney to represent you:**
(¿Cuánto puede contribuir a los honorarios de un abogado que le represente?)

Monthly attorney contribution: \$ _____
(Contribución mensual a los honorarios de abogado:)

Total attorney contribution: \$ _____
(Contribución total a los honorarios de abogado:)

11. **Any other information about your financial circumstances you want to share:** / (Cualquier otra información que quisiera compartir sobre su situación económica:) _____

I declare under penalty of perjury that I have read the above statements and to the best of my knowledge and belief these statements are true and correct. / (Bajo pena de perjurio declaro que he leído las respuestas en el presente documento y son exactas y veraces a mi leal saber y entender.)

Date / (Fecha)

Signature of Defendant / (Firma del acusado)